EAE 💿

.: +7 (495) 799-76-70 E-mail: elektropribor-msk@ya.ru

# ВОЛЬТАМПЕРФАЗОМЕТР «ПАРМА ВАФ<sup>®</sup>-А(М)»

Руководство по эксплуатации

РА1.007.003 РЭ



## Внешний вид вольтамперфазометра "ПАРМА ВАФ<sup>®</sup>-А(М)" с принадлежностями

#### ВНИМАНИЕ!

Не приступайте к работе с прибором, не изучив содержание данного документа.

В связи с постоянной работой по совершенствованию прибора в конструкцию могут быть внесены изменения, не влияющие на его технические характеристики и не отраженные в настоящем документе.

ВНИМАНИЕ! На встроенном Flash-диске записаны электронные версии эксплуатационных документов: методика поверки и руководство по эксплуатации.

Рекомендуется скопировать и сохранить их на Вашем ПК или сохранить на любом другом носителе.

## СОДЕРЖАНИЕ

1	Нормативные ссылки	6
2	Обозначения и сокращения	7
3	Требования безопасности	8
4	Описание ВАФ и принципов его работы	8
4.1	Назначение	8
4.2	Условия окружающей среды	9
4.3	Комплектность	10
4.4	Технические характеристики	11
4.5	Электропитание ВАФ	13
4.6	Устройство и работа ВАФ	13
5	Подготовка к работе	17
5.1	Эксплуатационные ограничения	17
5.2	Распаковывание и повторное упаковывание	17
5.3	Порядок установки	19
5.4	Подготовка к работе	19
5.5	Средства измерений, инструмент и принадлежности	20
6	Порядок работы	20
6.1	Меры безопасности	20
6.2	Расположение органов настройки и включения	20
6.3	Описание меню ВАФ	21
6.4	Подключение различных типов ИПТ	29
6.5	Порядок проведения измерений	30
6.6	Запись отображаемой на экране информации	44
6.7	Регистрация измерительной информации	45
6.8	Заряд аккумуляторных батарей	47
7	Поверка	49
8	Техническое обслуживание	49
9	Текущий ремонт	49
10	Хранение	49
11	Транспортирование	50
12	Тара и упаковка	50
13	Маркирование и пломбирование	50
14	Гарантии изготовителя	50

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для изучения вольтамперфазометра "ПАРМА ВАФ<sup>®</sup>-А(М)".

Руководство по эксплуатации содержит технические характеристики, описание принципа работы, порядок подготовки и ввода в эксплуатацию, а также другие сведения, необходимые для правильной эксплуатации вольтамперфазометра "ПАРМА ВАФ<sup>®</sup>-А(М)".

## 1 НОРМАТИВНЫЕ ССЫЛКИ

ТР ТС 004/2011 О безопасности низковольтного оборудования.

ТР TC 020/2011 Электромагнитная совместимость технических средств.

ГОСТ 12.3.019-80 ССБТ Испытания и измерения электрические. Общие требования безопасности.

ГОСТ 12.2.091-2012 (МЭК 61010-1-2001) Безопасность электрического оборудования для измерения, управления и лабораторного применения. Часть 1. Общие требования.

ГОСТ 14254-96 (МЭК 529-89) Межгосударственный стандарт Степени защиты, обеспечиваемые оболочками (КОД IP).

ГОСТ 15150-69 Машины, приборы и другие технические изделия. Исполнения для различных климатических районов. Категории, условия эксплуатации, хранения и транспортирования в части воздействия климатических факторов внешней среды.

ГОСТ 22261-94 Средства измерений электрических и магнитных величин. Общие технические условия.

ГОСТ Р МЭК 86-1-96 Батареи первичные. Общие положения. Часть 1.

ГОСТ Р МЭК 536-94 Классификация электротехнического и электронного оборудования по способу защиты от поражения электрическим током.

6

## 2 ОБОЗНАЧЕНИЯ И СОКРАЩЕНИЯ

В настоящем руководстве по эксплуатации применяются следующие обозначения и сокращения:

ВАФ	-	вольтамперфазометр «ПАРМА ВАФ <sup>®</sup> -А(М)»
ИПТ	-	измерительные преобразователи тока (клещи ампе- рометрические ручные)
опорные ИПТ	-	ИПТ (клещи амперометрические ручные) опорного канала
измерительные ИПТ	-	ИПТ (клещи амперометрические ручные) измери- тельного канала
пк	-	персональный компьютер
АКБ	-	аккумуляторная батарея 1,2 В типоразмера С.
Φυυ	-	угол сдвига фаз между напряжением опорного канала (U <sub>опорн</sub> ) и напряжением измерительного канала (U <sub>измер</sub> )
Φυι	-	угол сдвига фаз между напряжением опорного канала (U <sub>опорн</sub> ) и током измерительного канала (I <sub>измер</sub> )
Φιυ	-	угол сдвига фаз между током опорного канала (І <sub>опорн</sub> ) и напряжением измерительного канала (U <sub>измер</sub> )
Φιι	-	угол сдвига фаз между током опорного канала (І <sub>опорн</sub> ) и током измерительного канала (І <sub>измер</sub> )
φ	-	угол сдвига фаз между напряжением измерительно- го канала (U <sub>измер</sub> ) и током измерительного канала (I <sub>измер</sub> )
USB	-	(от англ. Universal Serial Bus) — последовательный интерфейс передачи данных для среднескоростных и низкоскоростных периферийных устройств.
CSV	_	(от англ. Comma Separated Values — значения, раз- делённые запятыми) — это текстовый формат, предназначенный для представления табличных данных. Просмотр, импорт и экспорт файлов такого типа возможен во многих инженерных и офисных программных пакетах, например Microsoft Excel.
ВМР	_	(от англ. Bitmap — битовая карта) — формат хране- ния растровых изображений, поддержка которого интегрирована в операционные системы линейки Windows.

7

## 3 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

3.1 ВАФ, в части защиты от поражения электрическим током, соответствует требованиям ГОСТ 12.2.091, категория монтажа (категория перенапряжения) II (САТ. II). Класс защиты от поражения электрическим током II по ГОСТ Р МЭК 536.

3.2 Степень защиты корпуса ВАФ от прикосновения рук человека и попадания влаги соответствует ГОСТ 14254 (МЭК-529) – IP22.

3.3 ИПТ 10, в части защиты от поражения электрическим током, соответствуют требованиям ГОСТ 12.2.091, категория монтажа (категория перенапряжения) – II (САТ. II). Класс защиты от поражения электрическим током II по ГОСТ Р МЭК 536.

3.4 ИПТ 300, в части защиты от поражения электрическим током, соответствуют требованиям ГОСТ 12.2.091, категория монтажа (категория перенапряжения) – III (САТ. III). Класс защиты от поражения электрическим током II по ГОСТ Р МЭК 536.

3.5 ИПТ 3000, в части защиты от поражения электрическим током, соответствуют требованиям ГОСТ 12.2.091, категория монтажа (категория перенапряжения) – III (САТ. III). Класс защиты от поражения электрическим током II по ГОСТ Р МЭК 536.

3.6 К эксплуатации ВАФ могут быть допущены лица, обладающие достаточной квалификацией и изучившие настоящую инструкцию.

3.7 При проведении измерений необходимо соблюдать требования безопасности по ГОСТ12.3.019.

3.8 Запрещается подключение входных цепей ВАФ при наличии напряжения в исследуемых цепях.

3.9 Не рекомендуется одновременное подключение входов опорного канала напряжения (Uonoph) и силы тока (Ionoph).

3.10 При определении порядка чередования фаз ВАФ автоматически соединяет входы «А», «В» и «С» по схеме «звезда», при этом сопротивление между любыми двумя входами «А», «В» и «С» составляет не менее 2 МОм.

## 4 ОПИСАНИЕ ВАФ И ПРИНЦИПОВ ЕГО РАБОТЫ

#### 4.1 Назначение

4.1.1 Полное торговое наименование, тип и обозначение: Вольтамперфазометр «ПАРМА  $BA\Phi^{\circledast}\text{-}A(M)$ », ТУ 4221-019-31920409-2008.

4.1.2 Сведения о сертификации:

– Декларация о соответствии ТР № RU Д-RU.МЛ02.В.00006 от 26.11.2013 г., зарегистрированная органом по сертификации ООО «СЗНТЦИС «Регламентсерт» № РОСС RU.0001.11МЛ02 сроком действия до 27.11.2018 г., принята на основании протокола испытаний № 2440, № 2440/ЭМС от 25.11.2013.

– Вольтамперфазометр «ПАРМА ВАФ<sup>®</sup>-А(М)» зарегистрирован в

Государственном реестре средств измерений №39937-08 и допущен к применению в Российской Федерации, приказ Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 28.03.2014 г. №381.

4.1.3 ВАФ предназначен для измерения напряжения постоянного тока и параметров сигналов синусоидальной формы:

- действующего значения напряжения и силы переменного тока;
- частоты переменного тока и напряжения;
- угла сдвига фаз между напряжением и током;
- угла сдвига фаз между напряжением и напряжением;

 угла сдвига фаз между током и напряжением, если прибор укомплектован опорным ИПТ;

 угла сдвига фаз между током и током, если прибор укомплектован опорным ИПТ;

косинуса угла (cos(φ),вычисление и отображение;

- активной, реактивной и полной мощности;

а также для определения последовательности чередования фаз в трехфазных системах с номинальным междуфазным напряжением в диапазоне от 100 до 380 В, как со средней точкой, так и без нее.

4.1.4 ВАФ осуществляет:

автоматическое переключение режимов при измерении параметров электрической энергии;

 регистрацию и запись в энергонезависимую память до 100 шт. измеренных параметров, экранов в формате .ВМР;

 запись по пусковому событию, которым может быть срабатывание таймера или изменение сигнала на дискретном входе, в роли которого используется клемма фазы "В".

4.1.5 ВАФ может применяться при комплексных испытаниях защит генераторов, трансформаторов, линий, в цепях трансформаторов тока и напряжения, наладке фазочувствительных схем релейной защиты и др.

4.1.6 Нормальные условия применения в соответствии с 4.2.1 настоящего руководства.

4.1.7 Рабочие условия применения, в части климатических воздействий, в соответствии с 4.2.2 настоящего руководства.

#### 4.2 Условия окружающей среды

4.2.1 Нормальные условия применения ВАФ по ГОСТ 22261:

 температура окружающего воздуха плюс 20 °C; допускаемое отклонение температуры окружающего воздуха ±5 °C.

- относительная влажность воздуха от 30 до 80 %;
- атмосферное давление от 84 до 106 кПа.

4.2.2 Рабочие условия применения в части климатических воздействий соответствуют требованиям группы 4 по ГОСТ 22261 при следующих рабочих условиях применения:

- температура окружающего воздуха от минус 20 до плюс 55 °C;
- относительная влажность воздуха 90 % при 30 °C;

атмосферное давление от 84 до 106,7 кПа.

4.2.3 По условиям транспортирования ВАФ соответствует требованиям, предъявляемым к группе 4, по ГОСТ 22261 при следующих предельных условиях транспортирования:

- температура окружающего воздуха от минус 25 до плюс 55 °C;
- относительная влажность воздуха 90 % при 30 °C;
- атмосферное давление от 84 до 106,7 кПа.

4.2.4 В части электромагнитной совместимости ВАФ соответствует требованиям по ГОСТ Р 51522.

4.2.5 Радиопомехи от ВАФ соответствуют требованиям 7.2 ГОСТ Р 51522 для оборудования класса А.

#### 4.3 Комплектность

#### 4.3.1 Основной комплект поставки ВАФ

- измерительный блок 1 шт.;
- ИПТ 10 (измерительный и опорный\*)– 1 комплект;
- ИПТ 300 (измерительный и опорный )– 1 комплект;
- ИПТ 3000 (измерительный и опорный )– 1 комплект;
- руководство по эксплуатации РА1.007.003 РЭ 1 экз.;
- формуляр РА1.007.003 ФО 1 экз.;
- набор аксессуаров \*\*
  - щупы измерительные 1 комплект;
  - набор измерительных щупов (универсальный) 1 комплект;
- USB кабель 1 шт.;
- адаптер питания;
- элементы питания 4 шт.;
- сумка\*\*\* 1 шт..

Примечание. – \*- Количество ИПТ и их состав определяется за-казчиком

\*\* - состав набора аксессуаров определяется заказчиком;

\*\*\* - количество и состав определяется заказчиком.

#### 4.3.2 Дополнительный комплект поставки ВАФ:

- Тест-провод:
  - красный 1 шт.;
  - желтый 1 шт.;
  - зеленый 1 шт.;
  - черный 2 шт.;
- Зажим аллигатор (красный и черный) 2 шт.;
- Зажим захват (красный и черный) 2 шт.;
- Тест-провод с наконечником (красный и черный) 2 шт.;
- Переходник (штекер):
  - красный 2 шт.;
  - черный 2 шт.;

#### 4.4 Технические характеристики

#### 4.4.1 Гарантированные технические характеристики

4.4.1.1 ВАФ обеспечивает измерение параметров электрической энергии в диапазонах и с погрешностями, соответствующих приведенным в таблице 1.

Измеряемый пара- метр	Ед. изм.	Диапазон измерения	Пределы допускае- мой погрешности измерения	Примечание
Напряжение по- стоянного тока	В	от 0,3 до 460,0	Δ=±(0,005·X+0,4)	
Действующее зна- чение напряжения переменного тока	В	от 2 до 460,0	Δ=±(0,005·X+0,4)	
Частота измеряе- мого напряжения	Гц	от 45 до 55	Δ=±0,04	
Частота измеряе- мой силы тока	Гц	от 45 до 55	Δ=±0,04	
Дейст	гвующе	е значение силы	переменного тока	
при использовании ИПТ 10	А	от 0,1 до 10	Δ=±(0,008·X+0,01)	
при использовании ИПТ 300	A	от 10 до 300	Δ=±(0,02·X+1)	
при использовании	A	от 5 до 300	∆=±3.0	
ИПТ 3000		от 300 до 1000	δ=±1,5 %	
Углы сдвига фаз				
между напряжени- ем и напряжением	градус	± 180	$\Delta = \pm 3,6^{-1}$	
между током и	rna nye	± 180	∆=±3,6 <sup>2),</sup>	
током	традус		∆=±10,0 <sup>,3)</sup>	
между током и	FDO TWO	± 180	$\Delta = \pm 3,6^{2),}$	
напряжением ( <b>ф</b> <sub>IU</sub> )	градус		∆=±8,0 <sup>,3)</sup>	
между напряжени-		± 180	∆=±3,6 <sup>2),</sup>	
ем и током ( <b>ф</b> и) и (ф)	градус		∆=±8,0 <sup>,3)</sup>	
Активная мощность				
при использовании ИПТ 10	кВт	от 0,002 до 4,6	Δ=±(0,025·X+0,01)	при соѕ ф (0,5 ≥φ ≥1)
при использовании ИПТ 300	кВт	от 0,15 до 138,0	Δ=±(0,035·X+0,5)	
при использовании	кВт	от 0,075 до 138,0	$\Delta = \pm (0,025 \cdot X + 0,5)$	
ИПТ 3000		от 4,5 до 460,0	$\Delta = \pm (0,03 \cdot X + 3)$	

Таблица 1 – Нормируемые метрологические характеристики ВАФ

Реактивная мощность					
при использовании ИПТ10	квар	от 0,002 до 4,6	Δ=±(0,025·X+0,01)	при sin φ	
при использовании ИПТ 300	квар	от 0,15 до 138,0	Δ=±(0,035·X+0,5)	(0.5 ≥φ ≥ 1)	
при использовании	квар	от 0,075 до 138,0	Δ=±(0,025·X+0,5)		
ИПТ 3000		от 4,5 до 460,0	Δ=±(0,03·X+3)		
Полная мощность					
при использовании ИПТ 10	кВ∙А	от 0,002 до 4,6	Δ=±(0,01·X+0,01)		
при использовании ИПТ 300	кВ∙А	от 0,15 до 138,0	Δ=±(0,02·X+0,3)		
при использовании	кВ∙А	от 0,075 до 138,0	Δ=±(0,025·X+0,35)		
ИПТ 3000		от 4,5 до 460,0	Δ=±(0,025·X+1,5)		

Продолжение таблицы 1

где – X – измеренное значение напряжения, силы тока ,активной, реактивной и полной мощности

<sup>1)</sup> При действующем значении напряжения переменного тока не менее 30 В
<sup>2)</sup> При действующем значении силы переменного тока не менее 100 мА для ИПТ 10, не менее 5 А (предел 300 А) и не менее 300 А (предел 3000 А) для ИПТ 3000 и действующем значении напряжения переменного тока не менее 30 В
<sup>3)</sup> При действующем значении силы переменного тока не менее 10 А для ИПИТ 3000 и действующем значении напряжения переменного тока не менее 30 В

4.4.1.2 Форма кривых напряжения и тока должна быть синусоидальной, коэффициенты искажения синусоидальности кривых напряжения и тока должны быть не более 2 %

4.4.1.3 ВАФ производит определение порядка чередования фаз в трехфазной системе с номинальным междуфазным напряжением в диапазоне от 100 до 380 В, как со средней точкой, так и без нее.

4.4.1.4 Нормальные условия применения в соответствии с 4.2.1 настоящего руководства.

#### 4.4.2 Справочные технические характеристики:

4.4.2.1 Предельное значение напряжения, которое может быть показано на дисплее – не менее 600 В.

4.4.2.2 ВАФ, при необходимости использования осуществляет измерение силы переменного тока до 3000 А с относительной погрешностью не более 2 %.

4.4.2.3 В качестве дискретного сигнала может быть использован сигнал напряжения переменного тока от 30 до 460 В.

4.4.2.4 Входное сопротивление каналов напряжения не менее 1 МОм.

4.4.2.5 ВАФ выдерживает перегрузку в течение 1 минуты по напряжению 2•Uк, где Uk – конечное значение диапазона измеряемого напряжения.

4.4.2.6 ВАФ в комплекте с ИПТ 10 выдерживает перегрузку в течение 1 минуты по току 1,5•Ік, где Ік – конечное значение диапазона измеряемой силы тока.

4.4.2.7 ВАФ в комплекте с ИПТ 300 и ИПТ 3000 выдерживает перегрузку по току в течение 1 с 1,5•lк, где lк – конечное значение диапазона измеряемой силы тока.

4.4.2.8 Окно магнитопровода ИПТ (клещей).

– ИПТ 10 – 8 мм

– ИПТ 300 – Ø ~ 30 мм

– ИПТ 3000 – обод длинной -450 мм, (<br/>  $\varnothing$  ~145 мм при образовании окружности)

4.4.2.9 Время установления рабочего режима – не более 6 с.

4.4.2.10 Потребляемая мощность от встраиваемых источников постоянного тока – не более 2,5 Вт, потребляемый ток от USB-порта – не более 0,5 А.

4.4.2.11 Время работы ВАФ с АКБ определяется режимом использования и емкостью АКБ.

4.4.2.12 Среднее время восстановления работоспособного состояния -2 час.

4.4.2.13 Средняя наработка на отказ – не менее 10000 час.

4.4.2.14 Средний срок службы – не менее 10 лет.

4.4.2.15 Масса: измерительного блока – не более 1 кг, (измерительного блока и комплектов ИПТ (опорных и измерительных), упакованных в сумку) – не более 5 кг.

4.4.2.16 Габаритные размеры: измерительного блока – не более 190х70х143 мм, (измерительного блока и комплектов ИПТ (опорных и измерительных), упакованных в сумку)– не более 350х110х215 мм.

#### 4.5 Электропитание ВАФ

4.5.1 Питание ВАФ осуществляется от сети переменного тока через адаптер, входящий в комплект поставки ВАФ, от USB-порта персонального компьютера, или от четырех встраиваемых источников питания постоянного тока типоразмера С (гальванические элементы типа R14P 1,5 В или аккумуляторы NiMH типа HR14 1,2 В).

4.5.2 При подключении USB-кабеля к измерительному блоку, ВАФ обеспечивает автоматический переход в режим работы от внешнего источника питания. При отключении USB-кабеля и удержании кнопки

«Ф», ВАФ переходит в режим работы от внутреннего источника питания.

#### 4.6 Устройство и работа ВАФ

#### 4.6.1 Конструкция

4.6.1.1 ВАФ является переносным автоматизированным электронным измерительным прибором, состоящим из измерительного блока и комплектов ИПТ 10, ИПТ 300 и ИПТ 3000 (опорного и измерительного). К измерительному блоку могут подключаться ИПТ разных типов.

4.6.1.2 Измерительный блок выполнен в изолированном корпусе из ударопрочной пластмассы. Для сохранности и удобства при работе ВАФ помещен в рабочую сумку, служащую также для хранения ИПТ и аксессуаров.

4.6.1.3 Внешний вид измерительного блока приведен на рисунке 1.

4.6.1.4 Корпус измерительного блока состоит из верхней крышки (1) и основания (2), соединенных четырьмя винтами, и двух стенок передней (3) и задней (4). Под задней стенкой расположен отсек для размещения элементов питания постоянного тока. На основании сбоку расположен разъем для подключения USB-порта (13).

На передней панели (3) расположены:

 (5) – кнопка « )» включения питания ВАФ, предназначенная также для осуществления функциональных возможностей прибора – используется для перемещения "ВВЕРХ" по пунктам меню, выход в вышестоящее меню, выход из меню (по аналогии с ESC на ПК);

 (6) – функциональная клавиша «F», предназначенная для входа в главное меню ВАФ и перемещения вниз по пунктам меню, для выбора пункта меню, подтверждения значения и т.п. (по аналогии с Enter на ПК);

Одновременное нажатие кнопки «<sup>()</sup>» и кнопки «F» осуществляет выключение ВАФ.

(7) – две клеммы Uопорн для присоединения сигнала напряжения к опорному каналу;

 – (8) – клемма «В» для присоединения сигнала напряжения фазы «В» при определении последовательности чередования фаз;

 (9) - две клеммы Иизмер для присоединения сигнала напряжения к измерительному каналу;

(10).- дисплей, предназначенный для отображения измерительной информации;

- (11) – разъем Іопорн для подключения разъема опорного ИПТ;

– (12) – разъем Іизмер для подключения разъема измерительного ИПТ.





Б



Рисунок 1 – Внешний вид измерительного блока

#### 4.6.2 Описание работы ВАФ

4.6.2.1 Структурная схема ВАФ приведена на рисунке 2.



Рисунок 2 – Структурная схема измерительного блока

4.6.2.2 ВАФ содержит два гальванически развязанных канала: опорный и измерительный.

4.6.2.3 Измерение угла сдвига фаз производится относительно опорного канала. В качестве опорного канала может выступать сигнал тока (lonoph) или сигнал напряжения (Uonoph). Опорный канал содержит три компаратора (1, 2, 3): два – для формирования собственно опорных сигналов (1,3), и один (2) – для работы с сигналом напряжения на клемме «В» в режиме определения порядка чередования фаз или дискретного входа. Компараторы преобразуют входной синусоидальный сигнал в меандр и через оптроны (12) передают для дальнейшей обработки в микроконтроллер (16).

4.6.2.4 Питание компараторов и подключаемых ИПТ обеспечивается изолированным преобразователем напряжения (11). Кроме того, в состав опорного канала входит преобразователь интерфейса (4), который служит для опроса и идентификации микроконтроллером (16) подключаемых ИПТ. Гальваническая развязка интерфейса осуществляется через оптроны (12).

4.6.2.5 Измерительный канал содержит два устройства формирования сигналов для определения сдвига фаз (5, 7), два преобразователя напряжение-частота (6, 8), служащих для непосредственного измерения значений силы тока и напряжения, преобразователя интерфейса (9) и одного изолирующего преобразователя напряжения (14) для питания схемы измерительного канала и подключаемых ИПТ. Гальваническая развязка интерфейса осуществляется через оптроны (13).

4.6.2.6 Все сформированные сигналы поступают на микроконтроллер (16), где производится их программная оценка и выбор режима работы на основании заданной программы функционирования. Результаты измерений выводятся на графический индикатор (15).

4.6.2.7 В качестве периферийных устройств к микроконтроллеру (16) подключена Flash-память (20) для сохранения измеренных данных и часы реального времени с источником питания (17). В качестве источника питания часов реального времени устанавливается ионистор.

4.6.2.8 Разъем для подключения USB (18) в сочетании с помехоподавляющими цепями служит для подключения прибора к ПК, а также питания и подзаряда встроенных аккумуляторов (10). Управление зарядом производится с помощью модуля (22).

4.6.2.9 Для полноценного использования энергии встроенных источников питания (аккумуляторов или гальванических элементов), прибор снабжен схемой управления питанием (23) в сочетании со ста-

билизирующем преобразователем (21). Клавиша « Ф» (24) служит для включения питания прибора, а кроме того, совместно с кнопкой «F» (19) применяется для настройки и управления прибором и навигации по меню.

### 5 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

#### 5.1 Эксплуатационные ограничения

5.1.1 Запрещается эксплуатация ВАФ в условиях окружающей среды, отличных от установленных в 4.2 настоящего руководства.

5.1.2 Запрещается транспортирование и хранение ВАФ в условиях окружающей среды, отличных от установленных в разделах 10 и 11 настоящего руководства.

5.1.3 Запрещается хранить ВАФ с глубоко разряженными гальваническими элементами питания постоянного тока. Это может привести к выходу элементов из строя, вытеканию электролита и повреждению ВАФ.

#### 5.2 Распаковывание и повторное упаковывание

5.2.1 Полный комплект ВАФ (измерительный блок и 3 комплекта

ИПТ) размещен коробке.

5.2.2 Распаковывание и повторное упаковывание ВАФ следует производить в следующей последовательности:

При поставке ВАФ с одним ком-	При поставке ВАФ с полным ком-	
плектом ИПТ:	плектом ИПТ	
<ol> <li>Открыть коробку.</li> </ol>	1. Открыть коробку.	
<ol> <li>Из коробки извлечь –</li> </ol>	2. Из коробки извлечь –	
– вкладыш;	– вкладыш;	
– упакованную в полиэтиле-	– упакованную в полиэтиле-	
новыи пакет эксплуатационную до-	новыи пакет эксплуатационную до-	
кументацию (формуляр и руково-	кументацию (формуляр и руково-	
дство по эксплуатации);	дство по эксплуатации);	
– кабель USB;	– кабель USB;	
<ul> <li>адаптер питания в упаковке;</li> </ul>	<ul> <li>адаптер питания в упаковке;</li> </ul>	
– гальванические элементы	– гальванические элементы	
питания в упаковке;	питания в упаковке;	
<ul> <li>набор аксессуаров;</li> </ul>	<ul> <li>набор аксессуаров;</li> </ul>	
– упакованную в полиэтиле-	– упакованную в полиэтиле-	
новый пакет сумку рабочую с изме-	новый пакет рабочую сумку с изме-	
рительным блоком, снабженную	рительным блоком;	
карманами для хранения ИПТ и ак-	– упакованные в полиэтиле-	
сессуаров.	новый пакет карманы с ИПТ 10;	
	– упакованную в полиэтиле-	
	новый пакет сумку рабочую для хра-	
	нения ИПТ 300 и ИПТ 3000	
3 Из сумки извлечь:	<ol><li>Из рабочей сумки извлечь:</li></ol>	
– из центрального кармана	<ul> <li>измерительный блок;</li> </ul>	
измерительный блок;	<ul> <li>достать карманы с ИПТ 10,</li> </ul>	
– из боковых карманов ком-	и пристегнуть их к сумке, при помо-	
плекты ИПТ.	щи липучек;	
	<ol><li>Из рабочей сумки с ИПТ</li></ol>	
	ИЗВЛЕЧЬ:	
	– ИПТ 300 и ИПТ 3000.	
4 Повторное упаковыва-	5. Повторное упаковывание сле-	
ние следует производить в обратной	дует производить в обратной последо-	
последовательности.	вательности	
5.2.3 После распаковывания следует произвести внешний осмотр ВАФ:		

проверить наличие и целостность пломб на измерительном блоке;

 ВАФ, комплекты ИПТ и комплектующие изделия не должны иметь видимых внешних повреждений корпуса и органов управления;

- внутри ВАФ и ИПТ не должно быть незакрепленных предметов;

 изоляция не должна иметь трещин, обугливания и других повреждений;

 маркировка ВАФ, комплектующих изделий и кабелей должна легко читаться и не иметь повреждений.

- разложить аксессуары по карманам рабочей сумки.

#### 5.3 Порядок установки

5.3.1 Рабочее положение ВАФ может быть любым. Место выбирается исходя из расположения измеряемой сети, а также (при подключении к ПК или адаптеру питания) - длины USB-кабеля.

#### 5.4 Подготовка к работе

ВНИМАНИЕ! На встроенном Flash-диске записаны электронные версии эксплуатационных документов: методика поверки и руководство по эксплуатации. Рекомендуется скопировать и сохранить их на Вашем ПК или любом другом носителе.

В состав ВАФ входят перезаряжаемые АКБ (аккумуляторы). При необходимости замены должны быть установлены аккумуляторы того же типа (смотрите метку на аккумуляторе или описание в данном руководстве).

5.4.1 При подготовке к работе необходимо соблюдать требования безопасности по ГОСТ 12.3.019.

5.4.2 Извлечь измерительный блок из сумки, отвернуть винты на задней стенке, закрывающие отсек для гальванических элементов, и установить 4 гальванических элемента из комплекта поставки или АКБ.

5.4.3 Закрыть крышку, завернуть винты, упаковать ВАФ в сумку и включить питание ВАФ. Убедится, что элементы питания установлены правильно и не разряжены – контрастность дисплея в норме, мерцание отсутствует. При необходимости произвести зарядку АКБ. Зарядка аккумуляторов осуществляется в соответствии с положениями раздела «Зарядка аккумуляторных батарей» настоящего руководства по эксплуатации.

5.4.4 При необходимости, при помощи адаптера питания и кабеля USB ВАФ можно подключить к сети питания переменного тока 220 В, частотой 50 Гц. При работе ВАФ с ПК, питание ВАФ осуществляется непосредственно от ПК, через USB-порт ПК. По наличию индикации на дисплее убедиться, что ВАФ работает.

5.4.5 Для копирования электронных версий документов, руководства по эксплуатации и методики поверки, поставляемых вместе с ВАФ, необходимо:

 подключить ВАФ к ПК и во время отображения логотипа кратковременно нажать кнопку « О». После инициализации и обмена служебной информацией операционной системе ПК становится доступен еще один съемный диск (Flash-диск). Для операционных систем Windows 2000/ХР установка дополнительных драйверов для доступа к диску не требуется;

 скопировать (перенести) находящиеся на Flash-диске ВАФ файлы на жесткий диск Вашего ПК;

5.4.6 Для просмотра и копирования файлов пусков в формате CSV и файлов экранов в формате BMP записанных на Flash-диске BAФ следует выполнить операции согласно 5.4.5. Файлы пусков расположены в папке «Records», файлы записанных экранов расположены в папке «Screens».

5.4.7 Проверить чистоту контактных поверхностей магнитопровода ИПТ, при необходимости произвести их очистку.

#### 5.5 Средства измерений, инструмент и принадлежности

5.5.1 Средства поверки ВАФ приведены в методике поверки РА1.007.003 МП.

5.5.2 Для установки и замены гальванических элементов питания необходима отвертка крестообразная №1.

#### 6 ПОРЯДОК РАБОТЫ

#### 6.1 Меры безопасности

6.1.1 При эксплуатации ВАФ должны соблюдаться «Правила технической эксплуатации электроустановок потребителей» для установок до 1000 В.

6.1.2 К эксплуатации ВАФ могут быть допущены лица, имеющие группу по электробезопасности не ниже 3, аттестованные в установленном порядке на право проведения работ в электроустановках потребителей до 1000 В и изучившие настоящую инструкцию.

6.1.3 При проведении измерений необходимо соблюдать требования безопасности по ГОСТ 12.3.019.

6.1.4 Запрещается подключение входных цепей ВАФ при наличии напряжения в исследуемых цепях.

#### 6.2 Расположение органов настройки и включения

6.2.1 ВАФ осуществляет переключение режимов работы и диапазонов измерений автоматически на основании оценки поступающих сигналов.

6.2.2 На лицевой панели ВАФ, рисунок 1 расположены две кнопки, верхняя «О» и нижняя «F», дисплей, два разъема для подключения ИПТ и клеммы для подключения каналов напряжения.

6.2.3 Назначение и описание кнопок ВАФ приведено в таблице

Таблица 2

Назначение	Описание
Кратковременное на- жатие кнопки «Ф»	Осуществляет включение питания ВАФ, переме- щение текущей позиции вверх на одну строку по пунктам меню Осуществляет изменение типа подключения ВАФ к ПК по USB, при кратковременном нажатии после включения ВАФ при индикации логотипа. Отменяет запись «снимка экрана» в диалоге со- хранения текущего экрана.

Нажатие и удержание в течение 3 с кнопки "(')»	Осуществляет отмену, выход в вышестоящее меню, выход из меню (по аналогии с ESC на ПК)
« • » Продолжение таблицы 2	
Длительное нажати кнопки «Ф» - 3 с – пр просмотре измерители ной информации	е Вызывает запрос на сохранение «снимка экра- на» - записанного в формате ВМР состояния экрана на момент нажатия кнопки с целью бу- дущего просмотра и анализа.
Кратковременное нажа тие кнопки «О» при про смотре угла сдвига фа между током и током, то ком и напряжением, на пряжением и током, ил напряжениями	<ul> <li>Осуществляет переключение отображения угла в градусах «°» - диапазон измерений от 0 до 360 °, либо в градусах с индикацией емкостного характера «L» – диапазон от 0 до плюс 180 ° или индуктивного характера «С» – диапазон от 0 до минус 180 ° соответственно</li> </ul>
Кратковременное нажа тие кнопки «F»	<ul> <li>Осуществляет перемещение текущей позиции вниз на одну строку по пунктам меню,</li> </ul>
Нажатие и удержание течение 3 с кнопки «F»	в Осуществляет вход в главное меню ВАФ, вы- бор пункта меню, подтверждения значения и т.п. (по аналогии с Enter на ПК).
Одновременное нажати кнопок «Ü» и «F»	е Осуществляет завершение работы ВАФ, <u>вы-</u> ключение питания

6.2.4 При питании ВАФ от ПК или через USB кабель и адаптер, ВАФ запускает программу самотестирования и осуществляет идентификацию подключенных ИПТ. Если питание ВАФ осуществляется от встроенного источника питания постоянного тока (батарей), вклю-

чите питание ВАФ – кратковременно нажмите кнопку «О». На дисплее в течение 3 с отображается информация, показанная на рисунке 3. После этого прибор переходит в режим измерения, регистрации или заряда АКБ, в зависимости от выбранного до включения режима работы.



Рисунок 3

#### 6.3 Описание меню ВАФ

6.3.1 Для входа в главное меню ВАФ следует нажать функ-

циональную клавишу «F» и удерживать ее в течение 3 секунд. На дисплее появится главное меню ВАФ, рисунок 4



#### Рисунок 4

6.3.2 Назначение и описание условных обозначений нижней строки экрана ВАФ:

– подключенные к ВАФ ИПТ неисправны;

– подключены опорные ИПТ;

– подключены измерительные ИПТ;

- отключено звуковое сопровождение нажатия на клавиши;

- включено звуковое сопровождение нажатия на клавиши;

- тип подключения по USB к ПК в режим виртуального СОМ-

порта;

[:....

d:

- тип подключения по USB к ПК в режим FLASH-диска;

**Ш** – питание ВАФ от батареи (аккумулятора), приблизительная индикация уровня заряда;

Ð

– питание ВАФ от USB.

6.3.3 Назначение и описание пункта «НАСТРОЙКИ» главного меню ВАФ приведено в таблице 3

Таблица 3

Назначение	Отображаемая на дисплее информация	Описание
	НАСТРОЙКИ	
Меню НАСТРОЙ предназначено дл изменения настро ВАФ	КИ пя ек УСТАНОВКИ РЕЖИМ ИНФОРМАЦИЯ ЭС ЭС Ж 17:22 Р	Осуществляет изменение настроек ВАФ. Порядок из- менения настроек ВАФ опи- сан в таблице 3,





#### Продолжение таблицы 3

	ГРОМКОСТЬ	уменьшения – кнопку «F». Бегунок будет передвигаться влево и вправо, соответст- венно, уменьшая или увели- чивая громкость
Пункт подменю КЛА- ВИШИ предназначен для включения или отключения звукового сигнала при нажатии кнопок « )» и «F». Режим ОТКЛ означает отключение звукового сопровождения нажа- тия кнопок. Режим ВКЛ - нажатие кнопок ВАФ будет сопровождаться звуковым сигналом.	ГРОМКОСТЬ КЛАВИШИ СИГНАЛИЗАЦИЯ КЛАВИШИ ОТКЛ ⊠ ВКЛ	Для изменения режима зву- кового сигнала при нажатии кнопок следует кратковре- менно нажимая кнопку «
Пункт подменю СИГНА- ЛИЗАЦИЯ предназначен для включения или выключения звукового сопровождения ос- тальных событий, кроме нажатия кнопок ВАФ Режим ОТКЛ озна- чает отключение звуково- го сопровождения ос- тальных событий, кро- ме нажатия кнопок ВАФ. Режим ВКЛ - событие ВАФ будет сопровождаться звуко- вым сигналом	ГРОМКОСТЬ КЛАВИШИ СИГНАЛИЗАЦИЯ ВКЛ М ОТКЛ П	Для изменения режима зву- кового сопровождения ос- тальных событий, кроме на- жатия кнопок следует кратко- временно нажимая кнопку « → или «F» выбрать тре- буемый Вам вариант режима звукового сопровождения остальных событий, кроме нажатия кнопок. Выбранный режим индицируется зна- ком" ✓ ".

6.3.4 Назначение и описание пункта главного меню ВАФ «УСТА-НОВКИ» приведено в таблице 4

Таблица 4

Назначение	Отображаемая на дисплее	Описание
	информация	
	УСТАНОВКИ	



	автоотключения ВАФ (от 1 до 120 минут). <b>Автоотключение</b>
	отменить нельзя.

#### Продолжение таблицы 4

Пункт меню ЭКО- НОМ-РЕЖИМ пред- назначен для сниже- ния энергопотребле- ния путем уменьше- ния числа произво- димых измерений. Режим ОТКЛ означа- ет отключение эко- ном-режима. Режим ВКЛ - включение	ЭКОНОМ-РЕЖИМ ОТКЛ ⊠ ВКЛ □	Для изменения режима энер- гопотребления ВАФ следует кратковременно нажимая кнопку « Э» или «F» вы- брать требуемый Вам вари- ант режима энергопотребле- ния. Выбранный режим инди- цируется знаком" У".
Пункт меню ИСТОЧ- НИК – предназначен для выбора типа элементов питания ВАФ. Правильное указание типа эле- ментов питания по- зволяет корректно отображать уровень оставшегося заряда, а для аккумуляторов – включение режима подзарядки	ИСТОЧНИК БАТАРЕИ Й АККУМУЛЯТОРЫ 🗆	Для выбора источника питания ВАФ следует кратковре- менно нажимая кнопку « Ф » или «F» выбрать требуемый Вам источник питания ВАФ. Выбранный режим индициру- ется знаком" ✓ ".
Пункт меню ЯЗЫК предназначен для изменения языка интерфейса ВАФ с русского на англий- ский и наоборот	ВРЕМЯ, ДАТА ПИТАНИЕ ЯЗЫК ПО УМОЛЧАНИЮ РУССКИЙ ENGLISH	Для выбора языка интерфей- са ВАФ следует кратковре- менно нажимая кнопку «О» или «F» выбрать требуемый Вам язык интерфейса, рус- ский или английский.
Пункт меню ПО УМОЛЧАНИЮ пред- назначен для вос- становления всех настроек ВАФ на заводские, при по- ложительном выборе «ДА» - память ВАФ	ВРЕМЯ, ДАТА ПИТАНИЕ ЯЗЫК ПО УМОЛЧАНИЮ	Осуществляет восстановле- ние, в случае необходимости всех заводских настроек ВАФ. При этом так же про- изводится форматирова- ние встроенного Flash- диска и стирание всей за- писанной на нем информа-

будет очищена и все заводские настройки будут восстановлены	ФАЙЛЫ ДАННЫХ БУДУТ СТЕРТЫ, ПРОДОЛЖИТЬ? ДА П НЕТ 🗹	ции.
	$\square$	

6.3.5 Назначение и описание пункта главного меню ВАФ «РЕ-ЖИМ» приведено в таблице 5

#### Таблица 5

Назначение	Отображаемая на дисплее	Описание			
	информация				
	РЕЖИМ				
Меню РЕЖИМ пред- назначено для уста- новки режима работы	настройки установки <b>РЕЖИМ</b> информация ЭС ЭС Ж 17:22 РШТ	Осуществляет выбор режима работы ВАФ: измерение дан- ных и/или их регистрация по дискрету или по таймеру, а также включает режим заряд- ки батарей или аккумулято- ров			
ИЗМЕРЕНИЕ – пред- назначен для измере- ния и отображения на дисплее параметров электрической цепи	ИЗМЕРЕНИЕ РЕГИСТРАЦИЯ ЗАРЯД АКБ	Осуществляет переход в режим измерений (прерывает регистрацию)			
РЕГИСТРАЦИЯ – предназначен для регистрации измеряе- мых параметров по таймеру или дискрету	ИЗМЕРЕНИЕ РЕГИСТРАЦИЯ ЗАРЯД АКБ	Осуществляет вход в режим регистрации и позволяет выбрать параметры режима регистрации. (Переход в режим регистра- ции осуществляется после выбора всех параметров регистрации)			
ЗАРЯДКА АБК – пред- назначена для зарядки аккумуляторов	ИЗМЕРЕНИЕ РЕГИСТРАЦИЯ ВАРЯД АКБ	Кратковременное нажатие кнопки "F" во время заряда позволяет отслеживать теку- щее состояние прибора, время заряда, оценить емкость и напряжение АКБ. По окончании заряда на экране будет ото- бражено сообщение «Заряд АКБ завершен»			

6.3.6 Назначение и описание пункта главного меню ВАФ «ИН-ФОРМАЦИЯ приведено в таблице 6

Таблица 6

ridona lonno	Отооражаемая на дисплее	Описание	
	информация		
ИНФОРМАЦИЯ			

#### PA1.007.003 PЭ



#### Продолжение таблицы 6





#### 6.4 Подключение различных типов ИПТ

6.4.1 Тип ИПТ следует выбирать исходя из величины измеряемой силы тока, согласно таблице 1.

6.4.2 При подключении опорного и измерительного ИПТ к ВАФ следует обращать внимание на маркировку ИПТ, красный – измерительный ИПТ, желтый – опорный ИПТ.

6.4.3 Обхватите выбранным комплектом ИПТ токопровод таким образом, чтобы контактные поверхности магнитопровода были надежно сомкнуты (для ИПТ 10, ИПТ 300), а для ИПТ 3000 – обод надежно защелкнут.

6.4.4 Расположите выбранный комплект ИПТ так, чтобы:

знак «•», расположенный на корпусе ИПТ 10, указывал направление к источнику тока, контактные поверхности магнитопровода были надежно сомкнуты, а токопровод находился, по возможности, по середине окна магнитопровода ИПТ 10.

– логотип ПАРМА, расположенный на корпусе ИПТ 300, и знак - 4, расположенный на губках магнитопровода ИПТ 300, были обращены в направлении источника тока, а токопровод находился, по возможности, по середине окна магнитопровода ИПТ 300.

 – знак «→», расположенный на защелке ИПТ3000, указывал направление от источника тока, обод был надежно защелкнут, а токопровод находился, по возможности, по середине обода.

6.4.5 При проведении измерений с использованием ИПТ 3000 измерение значение силы тока до 300 А производить на пределе 300 А, остальных значений на пределе 3000 А, переключение режимов осуществляется на преобразователе ИПТ 3000. Подтверждением переключения пределов служит светодиод, который указывает на активный в данный момент предел измерений.

#### ВНИМАНИЕ! ПРИ ПРОВЕДЕНИИ ИСПЫТАНИЙ НЕ ЗАБЫВАЙТЕ ПЕ-РЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПРЕДЕЛОВ ПЕРЕКЛЮЧАТЬ НА СООТВЕТСТВУЮ-ЩИЙ ДИАПАЗОН ИЗМЕРЕНИЙ!

#### 6.5 Порядок проведения измерений

#### 6.5.1 Измерение напряжения постоянного тока

6.5.1.1 Для измерения напряжения постоянного тока подключите ВАФ к измеряемой цепи, как показано на рисунке 5 а. На клеммы, обозначенные Uизмер, подайте напряжение постоянного тока в соответствии с указанной полярностью, «-» - на красную клемму C, а «+»- на черную клемму.

6.5.1.2 На дисплее, как показано на рисунке 5 б, индицируется измеренное значение напряжения постоянного тока, имеющее размерность – В.

6.5.1.3 Род напряжения постоянного тока при выводе на дисплей, указывает символ «—», расположенный перед старшим разрядом значения напряжения.

6.5.1.4 Считайте измеренное значение напряжения постоянно-го тока.



Рисунок 5 а

6.5.1.5 При подаче напряжения с обратной полярностью показания на дисплее индицироваться не будут (-0.0 В). Проверьте правильность подключения напряжения постоянного тока. При необходимости поменяйте полярность.

## 6.5.2 Измерение действующего значения напряжения переменного тока и его частоты

6.5.2.1 Для измерения действующего значения напряжения переменного тока и его частоты необходимо подать на вход измерительного канала, клеммы обозначенные Uизмер, действующее значение напряжения переменного тока. Подключите ВАФ к измеряемой цепи как показано на рисунке 6 а, включите питание ВАФ, кратковременно нажмите кнопку « », если питание от встроенного источника постоянного тока и просмотрите измеренные текущие значения напряжения переменного тока и его частоты.

6.5.2.2 На дисплее ВАФ, рисунок 6 б, будет:

 в верхней строке измеренное действующее значение напряжения переменного тока, имеющее размерность В. Знак «~» – тильда перед значением измеряемой величины указывает, что измерено действующее значение напряжения переменного тока;

– в нижней строке измеренное значение частоты переменного тока, имеющее размерность Гц.

6.5.2.3 Считайте измеренное значение напряжения переменного тока и его частоты.



Рисунок 6 а

### ~220.0 B 50.01 Гц

#### Рисунок 6 б

## 6.5.3 Измерение действующего значения силы переменного тока и его частоты

6.5.3.1 Для измерения действующего значения силы переменного тока и его частоты необходимо использовать измерительные ИПТ, входящие в комплект ВАФ.

6.5.3.2 Тип ИПТ выберите в соответствии с таблицей 1, в зависимости от значения измеряемой силы переменного тока.

6.5.3.3 Выбранный комплект ИПТ - измерительный ИПТ подключите к разъему измерительного канала, обозначенного Іизмер, как показано на рисунке 7 а, в соответствии с маркировкой на ИПТ.

6.5.3.4 Расположите выбранный измерительный ИПТ, как указано в 6.4.

6.5.3.5 Обхватите выбранным комплектом ИПТ токопровод таким образом, чтобы контактные поверхности магнитопровода были надежно сомкнуты (для ИПТ 10 и ИПТ 300), а для ИПТ3000 обод надежно защелкнут.

6.5.3.6 Включите питание ВАФ, кратковременно нажав кнопку «O» и просмотрите текущие значения силы переменного тока и его частоты.

6.5.3.7 При проведении измерений с использованием ИПТ 3000 измерение значений силы тока до 300 А проводить на пределе 0,3 кА, остальных значений на пределе 3 кА, переключение режимов осуществляется на преобразователе ИПТ 3000. Подтверждением переключения пределов служит светодиод, который указывает на активный в данный момент предел измерений.

6.5.3.8 На дисплее ВАФ, в зависимости от измеряемой силы тока, рисунок 7 б – 7 г будет индицироваться:

 в верхней строке – измеренное действующее значение силы переменного тока, имеющее размерность А. Знак «~» – тильда перед значением измеряемой величины указывает, что измерено действующее значение силы переменного тока;

 в нижней строке – измеренное значение частоты переменного тока, имеющее размерность Гц. 6.5.3.9 Считайте измеренное значение силы переменного тока и его частоты.



Рисунок 7 а



Рисунок 7 б Измерение силы тока с использованием ИПТ 10



Рисунок 7 в Измерение силы тока с использованием ИПТ 300



Рисунок 7 г Измерение силы тока с использованием ИПТ 3000

#### ВНИМАНИЕ! При работе с ИПТ 3000 переключатель пределов должен быть установлен на соответствующий измеряемой силе тока предел –до 300 А на предел 0,3 кА, свыше 300 А на предел – 3 кА.

#### 6.5.4 Измерение активной, реактивной и полной мощности

6.5.4.1 Для измерения активной, реактивной и полной мощности необходимо использовать измерительный ИПТ.

6.5.4.2 Тип ИПТ выберите в соответствии с таблицей 1, в зависимости от значения измеряемой силы переменного тока.

6.5.4.3 Выбранный комплект ИПТ - измерительный ИПТ подключите к разъему измерительного канала, обозначенного Іизмер, а на вход измерительного канала – клеммы обозначенные Uизмер, подать действующее значение напряжения переменного тока, как показано на рисунке 8 а.



Рисунок 8 а

6.5.4.4 ВАФ автоматически вычислит значение угла сдвига фаз между каналами напряжения и тока, активной, реактивной и полной мощности.

6.5.4.5 На дисплее ВАФ, рисунок 9 б, в верхней строке будет индицироваться измеренное значение активной мощности со знаком, имеющее размерность кВт, в средней строке измеренное значение реактивной мощности со знаком, имеющее размерность квар, в нижней строке - измеренное значение полной мощности со знаком, имеющее размерность кВ А.

6.5.4.6 Считайте измеренные значения активной, реактивной и полной мощности.



6.5.4.7 Нажав кратковременно на функциональную кнопку "F" можно просмотреть измеренные действующие значения напряжения переменного тока, силы переменного тока, частоты, φ - угла сдвига фаз между током и напряжением измерительных каналов и вычисленного значения его соs φ - косинуса угла (рисунок 8 в).



#### Рисунок 8 в

6.5.4.8 Значение угла сдвига фаз отображаемого на дисплее ВАФ можно просмотреть с индикацией в градусах «°», либо в градусах с индикацией емкостного или индуктивного характера (L или C).

6.5.4.9 Для переключения отображения угла в градусах «°», либо в градусах с индикацией емкостного или индуктивного характера (L или C), например φ=030° или φ=030L, необходимо при просмотре угла сдвига фаз между током и током, током и напряжением, напряже-

нием и током, или напряжениями кратковременно нажать кнопку «😃».

## 6.5.5 Измерение угла сдвига фаз между напряжением и напряжением

6.5.5.1 Для измерения угла сдвига фаз между напряжением и напряжением подайте напряжения переменного тока на клеммы, обозначенные Uoпopн и Uизмер, как показано на рисунке 9 а.



Рисунок 9 а

6.5.5.2 ВАФ автоматически вычислит значение угла сдвига фаз между каналами напряжения и измеренное значение напряжения переменного тока и его частоты.

6.5.5.3 На дисплее, рисунок 9 б, в верхней строке будет индицироваться измеренное действующее значение напряжения переменного тока, поданного на измерительный канал (Иизмер) в В, значение угла сдвига фаз между напряжением опорного канала (Иопорн) и напряжением измерительного канала (Иизмер), имеющее размерность «°» и префикс фиu=.

6.5.5.4 Считайте значение угла сдвига фаз между напряжением и напряжением и значение напряжения переменного тока.



6.5.5.5 При необходимости, отображение размерности измеренного значения угла сдвига фаз, можно просмотреть кратковременно нажмите кнопку «О», как с индикацией в градусах – диапазон от 0 до 360°, так и с индикацией емкостного или индуктивного характера (L или C).

6.5.5.6 Нажав кратковременно на функциональную кнопку "F" можно просмотреть измеренное значение частоты напряжения переменного тока поданного на измерительный вход (Иизмер), (рисунок 9 в).



#### Рисунок 9 в

#### 6.5.6 Измерение напряжения, силы переменного тока и углов сдвига фаз между напряжениями, напряжением и током

6.5.6.1 В случае необходимости одновременного измерения напряжения, силы переменного тока и углов сдвига фаз между напряжениями, напряжением и током в двух независимых цепях необходимо подключить ВАФ, как показано на рисунке 10 а.

6.5.6.2 Подключение ВАФ к измеряемой цепи напряжения переменного тока осуществляется аналогично подключению, описанному в 6.5.5, а подключение к измеряемой цепи силы переменного тока аналогично описанному в 6.5.3.

6.5.6.3 ВАФ автоматически вычислит значение угла сдвига фаз между каналами напряжения, каналами напряжения и тока и измерит значение напряжения переменного тока, его частоты, силы переменного тока, а также активной, реактивной и полной мощностей.



Рисунок 10 а

6.5.6.4 На дисплее ВАФ, рисунке 10 б:

 в верхней строке индицируется измеренное значение угла сдвига фаз между напряжением опорного канала (Uопорн) и напряжением измерительного канала (Uизмер), имеющее размерность ° и префикс фиu=;

 в нижней строке индицируется измеренное значение угла сдвига фаз между напряжением опорного канала (Uonoph) и током измерительного канала (Iuзмер), имеющее размерность ° и префикс фui=.

#### Рисунок 10 б

6.5.6.5 При необходимости, отображение размерности измеренного значения угла сдвига фаз можно просмотреть с индикацией как в градусах, так и с индикацией емкостного или индуктивного характера (L или C).

6.5.6.6 Нажав кратковременно на функциональную кнопку "F" один раз можно просмотреть результаты измерения активной, реактивной и полной мощности, рисунок 10 в, а при повторном кратковременном нажатии кнопки "F" можно просмотреть:

измеренные действующее значение напряжения переменного тока (Uизмер);

измеренные действующие значения силы переменного тока (Іизмер);

измеренную частоту напряжения переменного тока;

 значения угла сдвига фаз между напряжением измерительного канала измерительного канала (Uизмер) и током измерительного канала (lизмер) и вычисленное значение косинуса ф – угла сдвига фаз между напряжением и током измерительных каналов, рисунок 10 г.





1			
	P=	0,65 кВт	
	Q=	-0,61 квар	
	S=	0,89 ĸBA	
ι			



#### 6.5.7 Измерение угла сдвига фаз между током и током

6.5.7.1 Для измерения угла сдвига фаз между током и током необходимо использовать опорный и измерительный ИПТ.

6.5.7.2 ВАФ подключите к измеряемой цепи, как показано на рисунке 11 а, ИПТ подключите к измеряемой цепи согласно 6.4, опорный ИПТ к разъему опорного канала, обозначенному Іопорн, измерительный ИПТ – к разъему измерительного канала, обозначенному Іизмер.

6.5.7.3 ВАФ автоматически вычислит значение угла сдвига фаз между каналами тока, действующие значение силы переменного тока и частоту переменного тока.

6.5.7.4 На дисплее, рисунок 11 б, в верхней строке будет индицироваться измеренное действующее значение силы переменного тока на измерительном канале (Іизмер) в А, значение угла сдвига фаз между током опорного канала (Іопорн) и током измерительного канала (Іизмер), имеющее размерность «°» и префикс фіі=.

6.5.7.5 Считайте значение угла сдвига фаз между током и током и значение силы переменного тока.



Рисунок 11 а



Рисунок 11 б

6.5.7.6 При необходимости, отображение размерности, измеренного значения угла сдвига фаз можно просмотреть как с индикацией в градусах, так и с индикацией емкостного или индуктивного характера (L или C).

6.5.7.7 Нажав кратковременно на функциональную кнопку "F" можно просмотреть измеренное значение частоты переменного тока поданного на измерительный вход (Іизмер), (рисунок 11 в).

~24.5 А 50.01Гц

Рисунок 11 в

## 6.5.8 Измерение углов сдвига фаз между токами, током и напряжением

6.5.8.1 В случае необходимости одновременного измерения напряжения, силы переменного тока и углов сдвига фаз между токами, током и напряжением в двух независимых цепях необходимо подключить ВАФ, как показано на рисунке 12 а.

6.5.8.2 Подключение ВАФ к измеряемой цепи напряжения переменного тока осуществляется аналогично подключению, описанному в 6.5.6, а подключение к измеряемой цепи силы переменного тока аналогично описанному в 6.5.7.

6.5.8.3 ВАФ автоматически вычислит значение угла сдвига фаз между каналами тока, каналами тока и напряжения и измерит значение силы переменного тока, а также активной, реактивной и полной мощностей.



Рисунок 12 а

6.5.8.4 На дисплее ВАФ, рисунок 12 б, в верхней строке будет индицироваться:

измеренное значение угла сдвига фаз между током опорного канала (Іопорн) и током измерительного канала (Іизмер), имеющее размерность «°» и префикс фіu=;

 в нижней строке измеренное значение угла сдвига фаз между током опорного канала (Іопорн) и напряжением измерительного канала (Иизмер), имеющее размерность «°» и префикс фіі=.

#### Рисунок 12 б

6.5.8.5 При необходимости, отображение размерности измеренного значения угла сдвига фаз можно просмотреть как с индикацией в градусах, так и с индикацией емкостного или индуктивного характера (L или C).

6.5.8.6 Нажав кратковременно на функциональную кнопку "F" один раз можно просмотреть результаты измерения активной, реактив-

ной и полной мощности, рисунок 12 в, а повторно, кратковременно нажав на функциональную кнопку "F", можно просмотреть:

измеренное действующее значение напряжения переменного тока (Uизмер);

измеренное действующие значения силы переменного тока (Іизмер);

измеренную частоту напряжения переменного тока;

значение угла сдвига фаз между напряжением измерительного канала (Иизмер) и током измерительного канала (Іизмер) и вычисленное значение косинуса ф – угла сдвига фаз между напряжением и током измерительных каналов, рисунок 12 г.

P= Q=	0,65 кВт -0,61 квар	
S=	0,89 кВА	

~299.9 B 50.00 Γμ ~2.992 A φ= 137° Cos φ= 0,73	
------------------------------------------------------	--

Рисунок 12 в

Рисунок 12 г

#### 6.5.9 Определение последовательности чередования фаз

6.5.9.1 При поступлении сигнала на одиночную клемму «В», ВАФ автоматически переключается в данный режим

6.5.9.2 Подключите фазные проводники трехфазной системы к клеммам «А», «В» и «С» ВАФ. Правильное определение последовательности чередования фаз возможно только при условии, что все три фазы подключены в соответствии с маркировкой на приборе, как показано на рисунке 13 а.



#### Рисунок 13 а

6.5.9.3 В случае, если проводники трехфазной системы не подключены к клеммам «А» или «С» на дисплей выводится одно из сообщений, как показано на рисунке 13 б.





6.5.9.4 Результат определения последовательности чередования фаз выводится в текстовом виде, как показано на рисунке 13 в.



#### 6.6 Запись отображаемой на экране информации

6.6.1 Измеренные текущие значения, отображаемые на экране, ВАФ может записывать на встроенный Flash-диск для последующего просмотра. Запись реализована в виде "снимка экрана" в файл формата ВМР.

6.6.2 Для записи экрана следует длительно (3 с и более) нажать кнопку « )» при просмотре измерительной информации. В появившемся диалоге, рисунок 14 а, следует подтвердить сохранение экрана (длительное нажатие кнопки "F"), либо отменить - кратковременное нажатие кнопки « )». При удачной записи экрана - появится окно, рисунок 14 б, которое само закроется через 3 секунды.





Рисунок 14 б

6.6.3 Записанные на встроенном Flash-диске экраны расположены в папке «Screens», которые можно просмотреть в любое время либо на экране ВАФ, либо на ПК.

6.6.4 Для просмотра «записанных экранов» на экране ВАФ следует войти в **Меню** -> **Информация** -> **Просмотр** (см. таблицу 3). В появившемся меню, рисунок 14 в, следует выбрать интересующий файл по названию (в нижней строке показывается время и дата создания выбранного файла) и подтвердить выбор (длительное нажатие кнопки "F"). По завершении просмотра есть возможность вернуться в меню доступных экранов, рисунок 14 в, нажав длительно кнопку « <sup>(1)</sup> », либо удалить этот файл, длительно нажав кнопку "F", - в появившемся меню, рисунок 14 г, следует выбрать "Да".



Рисунок 14 в

Рисунок 14 г

6.6.5 Для просмотра записанных файлов экранов на ПК следует подключить ВАФ к ПК и во время отображения логотипа кратко-

временно нажать кнопку « U». После инициализации и обмена служебной информацией операционной системе ПК становится доступен еще один съемный диск (Flash-диск), пользуясь встроенными средствами операционной системы ПК для работы с файлами, либо программами сторонних производителей можно просматривать, копировать или удалять записанные файлы экранов в формате BMP, расположенные в папке «Screens».

#### 6.7 Регистрация измерительной информации

6.7.1 Измеренные данные ВАФ может записывать в память на встроенный Flash-диск для последующего просмотра и анализа. Информация записывается в табличном формате CSV, при этом из всего множества возможных измерительных данных записываются только корректные, остальные игнорируются (т.е. будут записываться только текущие измеренные значения ВАФ в комплекте с ИПТ подключенными в данный момент).

6.7.2 Запись производится по пусковому событию, которым может быть срабатывание таймера или изменение сигнала на дискретном входе, в роли которого используется клемма фазы "В".

6.7.3 Данные записываются однократно, по каждому пусковому событию, без усреднения в промежутках между ними.

6.7.4 Порядок подключения пускового дискретного сигнала к измерительной цепи ВАФ показан на рисунке 15. При этом сигнал для запуска регистрации следует подавать на клемму фазы "В", нейтраль - на нейтральную клемму фазы "А"



#### Рисунок 15

6.7.5 Для включения режима регистрации измерительной информации следует выбрать в главном меню ВАФ **Меню** -> **Режим** ->

#### Регистрация.

6.7.6 В появившемся меню, рисунок 16 а, следует выбрать режим регистрации параметров дискретного сигнала – по дискрету или по таймеру.



#### Рисунок 16 а

6.7.7 В случае выбора "ПО ДИСКРЕТУ", - следует уточнить условия запуска по дискрету, условия начала регистрации (условия пуска), рисунок 16 б

✓ ПОЯВЛЕНИЕ
□ ПРОПАДАНИЕ
□ ИЗМЕНЕНИЕ

Рисунок 16 б

Где:

 ПОЯВЛЕНИЕ - однократный запуск регистрации произойдет при появлении на клемме измерительного входа напряжения "В" переменного напряжения с действующим значением более 10 В дольше 1 секунды;

 ПРОПАДАНИЕ - однократный запуск регистрации произойдет при уменьшении на клемме измерительного входа напряжения "В" действующего значения напряжения менее 1 В дольше 1 секунды;

 ИЗМЕНЕНИЕ - однократный запуск регистрации произойдет при появлении на клемме измерительного входа напряжения "В" переменного напряжения с действующим значением более 10 В, либо при уменьшении действующего значения напряжения менее 1 В дольше 1 секунды;

6.7.8 После выбора условия ВАФ перейдет в режим ожидания условия пуска, рисунок 16 в



Рисунок 16 в

6.7.9 В случае выбора "ПО ТАЙМЕРУ", рисунок 16 г - следует уточнить интервал регистрации 2 секунды, 10 секунд, 60 секунд, соот-

ветственно.



#### Рисунок 16 г

6.7.10 После выбора условия запуска – по таймеру рисунок 16 г, ВАФ перейдет в режим ожидания выбранного условия пуска, рисунок 16 д, при его наступлении произойдет запись регистрируемой измерительной информации в CSV файл.

> РЕГИСТРАЦИЯ ПО ТАЙМЕРУ ОЖИДАНИЕ ПУСКА

> > Рисунок 16 д

6.7.11 Для останова регистрации следует вернуться в меню (длительное нажатие кнопки "F"). Перейти в **Меню -> Режим -> ИЗМЕРЕНИЕ** (вместо выбранного ранее "РЕГИСТРАЦИЯ") или через диалог выхода из режима регистрации (длительное нажатие кнопки « U»).

6.7.12 Для просмотра записанных файлов пусков на ПК следует подключить ВАФ к ПК в режиме съемного диска (см. пункт 5.4.5) и далее копировать или удалять файлы, расположенные в папке «Records», пользуясь встроенными средствами операционной системы ПК для работы с файлами, либо программами сторонних производителей. Для просмотра и анализа зарегистрированных данных рекомендуется использовать Microsoft Excel.

#### 6.8 Заряд аккумуляторных батарей

6.8.1 Заряд аккумуляторных батарей осуществляется постоянным током 0,25 А, только при подключении внешнего питания (USB-порта) и выборе в главном меню ВАФ соответствующего режима.

6.8.2 Встроенная система зарядки контролирует процедуру зарядки и обеспечивает оптимальную продолжительность заряда.

6.8.3 Допускается зарядка АКБ, извлеченных из ВАФ, с помощью внешних зарядных устройств, предназначенных для этих целей.

Примечание - Используйте внешние зарядные устройства, допущенные к применению Российской Федерации во избежание воспламенения или поражения электричеством!

6.8.4 При зарядке новых аккумуляторных батарей или батарей, неиспользуемых в течение длительного периода, Ni-MH элементы батареи

заряжаются в разной степени, и время работы ВАФ может быть короче в первоначальные циклы зарядки/разрядки.

6.8.5 Для зарядки аккумуляторов АКБ поставляемых с ВАФ необходимо выполнить следующие операции:

подключить ВАФ через USB-порт к ПК или через адаптер к сети переменного тока 220 В;

– нажав кнопку « U» включить питание ВАФ;

- войти в главное меню ВАФ – пункт Меню -> Режим -> Заряд АКБ;

полностью зарядить батареи АКБ –за время до 14 часов;

 полностью разрядить батареи (можно выполнить при обычной работе с прибором);

– повторить цикл зарядки/разрядки в течение, по крайней мере, двух раз (рекомендуются четыре цикла).

6.8.6 При использовании внешних интеллектуальных зарядных устройств АКБ полный цикл зарядки/разрядки может выполняется автоматически.

6.8.7 После выполнения этой процедуры нормальная производительность АКБ, как правило, будет восстановлена.

6.8.8 По окончании заряда на экране будет отображено сообщение «Заряд АКБ завершен».

6.8.9 Во время заряда АКБ, при кратковременном нажатие кнопки "F" можно отслеживать текущее состояние прибора, время заряда, оценить емкость и напряжение АКБ.

6.8.10 Для досрочного прерывания режима заряда следует выключить прибор одновременным нажатием кнопок «O» и «F».

6.8.11 Если во время нахождения прибора в режиме заряда АКБ были отключения питания прибора, то после включения прибор вернется в режим заряда.

6.8.12 Для минимизации потребляемой мощности при питании от USB-порта ВАФ полностью отключает измерительную часть и минимизирует уровень подсветки.

6.8.13 Заряд гальванических элементов (алкалиновых или угольных батарей) недопустим и может привести к утечке электролита и необратимым повреждениям прибора.

#### Не перезаряжайте гальванические элементы!

## 7 ПОВЕРКА

Поверка ВАФ осуществляется в соответствии с методикой поверки РА1.007.003 МП, которая записана на встроенном Flash-диске ВАФ.

Для копирования методики поверки, поставляемых вместе с ВАФ, необходимо:

- подключить ВАФ к ПК и во время отображения логотипа кратковре-

менно нажать кнопку «O». После инициализации и обмена служебной информацией операционной системе ПК становится доступен еще один съем-

ный диск (Flash-диск) . Для операционных систем Windows 2000/ХР установка дополнительных драйверов для доступа к диску не требуется;

– скопировать (перенести) находящиеся на Flash-диске ВАФ файлы на жесткий диск Вашего ПК;

Кроме того методику и саму программу поверки «Мастер поверки ВАФ-а(М)» можно скопировать с сайта ООО «ПАРМА» - www.parma.spb.ru.

Поверку ВАФ осуществляют органы государственной метрологической службы или аккредитованные метрологические службы юридических лиц.

ВАФ, не прошедший поверку, к выпуску в обращение и к применению не допускается.

Межповерочный интервал – 2 года.

## 8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Введенный в эксплуатацию ВАФ не требует специального технического обслуживания, кроме периодического осмотра, замены гальванических элементов питания или АКБ и очистки контактных поверхностей магнитопроводов ИПТ.

## 9 ТЕКУЩИЙ РЕМОНТ

Ремонт может осуществлять только изготовитель или организации им уполномоченные.

### 10 ХРАНЕНИЕ

10.1 Порядок упаковывания при постановке ВАФ на хранение в соответствии с 5.2 настоящего руководства.

10.2 Условия хранения, в части воздействия климатических факторов, по ГОСТ15150, группа 4.

10.3 Запрещается хранить ВАФ с глубоко разряженными гальваническими элементами питания постоянного тока. Это может привести к вытеканию электролита и повреждению ВАФ.

10.4 Складирование изделий штабелями не более 10 шт. в

высоту.

## 11 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

11.1 По условиям транспортирования, в части воздействия механических факторов внешней среды, ВАФ относится к группе 4 по ГОСТ 22261 и является пригодным для перевозки в хорошо амортизированных видах транспорта (самолетами, судами, железнодорожным транспортом, безрельсовым наземным транспортом). Требования ГОСТ 22261, в данном случае, распространяется на изделие в таре.

11.2 Условия транспортирования, в части воздействия климатических факторов, соответствуют группе 4 по ГОСТ15150.

## 12 ТАРА И УПАКОВКА

12.1 Упаковка, в части воздействия климатических факторов внешней среды, по ГОСТ 22261, группа 4.

12.2 Упаковка, в части воздействия механических факторов внешней среды, по ГОСТ 22261, группа 4.

12.3 Габаритные размеры тары, не более (400 x 340 x 217) мм.

12.4 Масса брутто, не более 10 кг.

## 13 МАРКИРОВАНИЕ И ПЛОМБИРОВАНИЕ

13.1 На приборе указаны: наименование, тип, товарный знак предприятия-изготовителя, национальный знак соответствия, знак утверждения типа, заводской номер, год выпуска, обозначения входных и выходных цепей.

13.2 На упаковке указано: наименование и тип изделия, заводской номер, товарный знак и наименование предприятия изготовителя, номер технических условий на изделие, типы и количество ИПТ в комплекте поставки ВАФ.

Пломбирование прибора произведено пломбировочной лентой, идентифицирующей вскрытие. Пломбы не вскрывать!

## 14 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

14.1 Изготовитель гарантирует соответствие технических характеристик ВАФ, прошедшего приемо-сдаточные испытания в отделе технического контроля предприятия-изготовителя и опломбированного клеймом предприятия-изготовителя, требованиям ТУ 4221-019-31920409-2008 при соблюдении условий эксплуатации, хранения и транспортирования.

14.2 Гарантийный срок эксплуатации ВАФ – 18 месяцев со дня продажи (не распространяется на гальванические элементы питания).

14.3 Гарантийный срок хранения ВАФ – 6 месяцев с момента изготовления (не распространяется на гальванические элементы питания).

